



第十一届联合国地名标准化会议

2017年8月8日至17日，纽约

临时议程* 项目5

各国政府关于本国自第十届会议以来地名标准化方面情况和所取得进展的报告(仅用于分发)

埃及地名标准化活动报告

摘要**

根据第一届联合国地名标准化会议关于国家标准化的第 I/4 号决议，埃及中央公众动员和统计局与相关部委和政府行政机构携手合作，在 2017 年居民、建筑物和设施普查中汇编、核实埃及的地名并使之标准化。

埃及参与了联合国地名专家组的下述工作：编写一份关于加强专家组与联合国全球地理空间信息管理专家委员会之间关系的报告；翻译十届联合国地名标准化会议的各项决议。埃及还参与了地名专家组阿拉伯语分部技术委员会的工作，汇编各主要阿拉伯城市的名称，解决标准化阿拉伯语罗马化系统的问题，编写有关阿拉伯语技术术语的准则。一直以来，埃及有效参与联合国全球地理空间信息管理专家委员会工作、国际地理学联合会常设委员会和国际制图协会的会议、非洲专题工作组的工作，以及全球地理空间信息管理专家委员会、地名专家组阿拉伯语分部和国际地理学联合会的各次会议。

在公布地名和相关研究方面，地方发展部已发布《2016 年埃及地方单位指南》。中央公众动员和统计局发布了《农村居住区和村庄附属地名称指南》，还在因特网上推出了埃及地理门户网站的雏形模板以及埃及的地理和信息地图，

* E/CONF.105/1。

** 报告全文由埃及中央公众动员和统计局 Eman Ahmed Oriby 编写，可在 <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html> 查看，仅提供来件所用语文，文号为 E/CONF.105/31/CRP.31。



内容包括关于埃及三个级别(省、中心/区、村庄/城镇)的行政区的地名研究以及为埃及 2017 年普查收集的地标名。这些出版物包括数据和统计指标的彩色地图。埃及还为关于埃及使用外来语地名做法的联合国地名专家组第 50 号新闻公报的编写提供了合作。
